



AU  
AGOUT 13 1984

**NOTICE OF TEMPORARY APPROVAL**

**AVIS D'APPROBATION TEMPORAIRE**

Company: Howe Richardson Canada Inc.  
217 Brunswick Blvd  
Pointe Claire, Quebec  
H9R 4R7

Société: Howe Richardson Canada Inc.  
217 boul. Brunswick  
Pointe Claire, Québec  
H9R 4R7

Manufacturer: Howe Richardson Canada  
Limited

Fabricant: Howe Richardson Canada  
Limited

Type of Device: Fully electronic portable vehicle scale that when interfaced to an approved and compatible digital weight indicator becomes a weighing system.

Appareil: Pont-basculer routier mobile entièrement électronique qui, une fois relié à un indicateur pondéral numérique approuvé et compatible, devient un ensemble de pesage.

Model Numbers: Model numbers for these scales are coded as follows:

Numéros de modèles: Les codes des numéros de modèles des présents ponts-basculer sont les suivants:  
préfixe PV - pont-basculer routier mobile  
1er, 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> chiffre - capacité en deux chiffres suivants - longueur en tonnes  
deux chiffres suivants - largeur en pieds  
dernier chiffre - nombre de sections.

prefix PV - Portable Vehicle  
1st, 2 or 3 digits - capacity in tons  
next two digits - length in feet  
next two digits - width in feet  
last digit - number of sections

The following suffix to model numbers indicate:  
S - Steel deck  
C - Concrete deck  
W - Wood deck

Les lettres suivantes ajoutées aux numéros de modèles signifient:  
S - tablier en acier  
C - tablier en béton  
W - tablier en bois.

all load cells are 50 000K (lbs) double ended shear beam cells.

les présents ponts-basculer coportent des cellules de pesage du type de cisaillement ayant chacune une capacité de 50 000 K (lb) et installées aux deux extrémités du tablier.

MODEL NUMBERS / N° de modèles

PV 3010102	Suffix/	PV 6035102	Suffix/	PV6050104	Suffix/
PV 3020102	suffixe	PV 5040102	suffixe	PV6060104	suffixe
PV 3025102	"	PV 6040102	"	PV6070104	"
PV 3030102	"	PV 6045103	"	PV8060104	"
PV 3035102	"	PV 8045103	"	PV8070104	"
PV 5030102	"	PV 5050103	"	PV10070104	"
PV 6030102	"	PV 6050103	"	PV10080104	"
PV 5035102	"	PV 8050103	"		

Accessories: Compatible accessories that meet the requirements and perform in accordance with the Weights and Measures Act, Regulations and Specifications may be used.

Description: This is a fully electronic portable vehicle scale. The weighbridge and frame are fabricated from steel, the deck may be steel, concrete or wood. Weight is sensed by double ended shear beam load cells (50 000 K lb cap.) mounted on a fabricated steel stand, that utilizes a single link suspension. The horizontal movement of the deck is restricted by bumper bolts.

Conditions of Approval:

(1) This approval covers 10 devices only. Each device sold, leased or otherwise disposed of, must be reported to the Chief, Mass Laboratory, Legal Metrology Branch, in Ottawa, by the Manufacturer or distributor.

(2) No device shall be sold, leased or otherwise disposed of, for use in trade, without written disclosure to the purchaser, prior to the sale, that the device has received only temporary approval.

(3) This approval to expire two years from date of issue.

(4) On expiry of this approval only models listed or described having the same nominal capacities and the same nominal physical dimensions and construction as an installation that has been inspected and verified by Weights and Measures, will be considered for full formal approval.

Accessoires: Peuvent être utilisés tous les accessoires compatibles qui satisfont aux exigences de la Loi, du Règlement et des prescriptions ministérielles régissant les poids et mesures.

Description: Il s'agit d'un pont-basculer routier mobile entièrement électronique. Le châssis récepteur et le bâti sont en acier. Le tablier peut être en acier, en béton ou en bois. Des cellules de pesage travaillant en cisaillement, installées aux deux extrémités du tablier, et ayant chacune une capacité de 50 000 lb assurent la détection du poids. Ces cellules sont montées sur un support en acier marchand qui utilise un dispositif de suspension à simple liaison. Le déplacement horizontal du châssis récepteur est restreint par des boulons de butée.

Conditions d'approbation:

(1) La présente approbation ne vise que 10 appareils. Le fabricant ou le distributeur doit faire part de tout appareil vendu, loué ou aliéné de toute autre façon au Chef du laboratoire des masses, Direction de la Métrologie légale, à Ottawa.

(2) Aucun appareil ne doit être vendu, loué ou aliéné de toute autre façon à des fins commerciales sans que l'acheteur n'ait d'abord été avisé par écrit que l'appareil n'a reçu qu'une approbation provisoire.

(3) Le présent avis expire deux ans après sa date d'émission.

(4) Dès expiration du présent avis, seuls les modèles dont les capacités et dimensions nominales ainsi que la construction sont identiques à celles d'une installation déjà inspectée et vérifiée par la Division des poids et mesures seront considérés pour approbation officielle entière.

Conditions of Approval:

(4) Continued

After the date of expiry of this Temporary Approval if a model that has not been approved is to be installed, a new application must be submitted, with installation drawings, in order that the Temporary Approval may be reactivated and an inspection arranged.

Reference No.: G6922-H186-19

Conditions d'approbation:

(4) Suite

Après la date d'expiration de l'approbation provisoire pour qu'un modèle non approuvé soit installé, une nouvelle demande devra être présentée avec les plans de l'installation afin que l'approbation provisoire puisse être de nouveau en vigueur et qu'une date d'inspection puisse être fixée.

N° de référence: G6922-H186-19

*for* W.R. Virtue

AUG 13 1984  
ADUT

Chief  
Legal Metrology Laboratories

Chef  
Laboratoires de la Métrologie légale